

Rotations-DJs legen beim Revival auf

Rotation 2.0 – Das große Revival: Das sind **DIE DJS VON DAMALS** heute

HANNOVER. Hansi Werner und Dirk Kahmann legten in den Achtzigern in der Rotation im Anzeiger-Hochhaus auf. Jetzt bringen sie die Kultparty zusammen mit Detlef Urbansky zurück. Am 17. Mai steigt „Rotation 2.0 – Das große Revival“ in der Alten Druckerei.

Seit 40 Jahren kennen sich diese Männer. In den Achtzigern war ihre Zeit: In der legendären Rotation im Anzeiger-Hochhaus legten sie zusammen auf, schmissen den Laden. Heute, mehr als vier Jahrzehnte später, wollen Dirk Kahmann (59), Hansi Werner (57) und Detlef Urbansky (55) diese besondere Zeit noch mal durchleben – und auch anderen ein Déjà-vu beschreiben. Am 17. Mai veranstalten sie die „Rotation 2.0 – Das große Revival“.

Alles fing 1978 an. Als die Rotation zum ersten Mal als Event-Location statt als Druckerei genutzt wurde, war Dirk Kahmann dabei. „Die erste Veranstaltung war eine Flipper-Meisterschaft, meine Mutter hat mich dahin geschickt“, erzählt er und lacht. Ab dem Tag war er der Rotation quasi zu Hause. Er freundete sich mit dem damaligen DJ Stephan Mangelsdorff (†63) an. An einem Samstagabend sagte dieser plötzlich: „Verdammt, ich kann morgen nicht, wir haben keinen DJ!“ Also sagte Kahmann, alkoholisiert und voller Selbstvertrauen: „Kein Problem, ich übernehme!“ Es blieb nicht bei dem einen Abend.

Ähnlich lief es bei Hansi Werner: Auch er war Stammgast, freundete sich mit Kahmann an. „Eines Abends wurde Dirk ins Büro vom Chef gerufen und fragte mich, ob ich ihn kurz am DJ-Pult vertreten kann.“ Und so wurde auch Werner zum Rotations-DJ.



Hannover, Steintor: Die ehemaligen Rotations-DJs Hansi Werner (rechts) und Dirk Kahmann (Mitte) bringen gemeinsam mit Detlef Urbansky (links) die Rotation zurück.

Foto: Katrin Kutter

Der Dritte im Bunde: Detlef Urbansky (55), der Mann für alles in der Rotation. „Mein Kumpel arbeitete in der Rotation und fragte nach Verstärkung – also machten wir an einem Sonntagmorgen um sechs Uhr die Hütte sauber.“ Das wurde zur wöchentlichen Aufgabe. Bis die Rotation 1988 schloss, „habe ich jeden Job gemacht, den es in diesem Laden gibt – von der Garderobe über die Kasse bis zur Bar. Nur DJ war ich nie“, so Urbansky. Das überließ er Mangelsdorff, Werner und Kahmann.

Die drei Männer haben viel zusammen erlebt: „Als die Toten Hosen bei uns gespielt haben, habe ich mit Campino Billard gespielt“, schwelgt Werner in Erinnerung. Kahmanns Lieblings-

moment: „Als Motörhead ein Konzert in der Rotation gegeben haben und ich vor dem Auftritt Whiskey mit Lemmy Kilmister getrunken habe.“ Für Werner war die Rotation sein „zweites Wohnzimmer. Man musste sich nicht mal mit Menschen dort verabreden – man kannte jeden. Fast wie eine Familie.“ Kahmann und Werner lernten ihre späteren Ehefrauen in der Rotation kennen.

DIE ERSTEN ROTATION-REVIVAL-PARTYS

Die Comeback-Party wird „wie ein Klassentreffen“, ist sich Urbansky sicher. 2012 haben die drei Männer die erste Revival-Party veranstaltet. Zwei Jahre zu-

vor hatte die damalige Rotations-Gängerin Stefanie Tito Garzón eine Facebook-Gruppe gegründet, um sich mit anderen Fans der Partyreihe zu vernetzen. Schnell kamen 1700 Menschen zusammen, die alle nur eines wollten: ein Comeback.

Tito Garzón sprach Werner (heute Messtechniker bei TVN) und Kahmann (heute Werbetechniker und nebenbei DJ) an, die setzten sich mit Urbansky zusammen. Nach dem Ende der Rotation hatte er sich mit einer Ton- und Lichttechnik-Firma selbstständig gemacht, so war er der ideale Veranstalter der Party. Es ging ins Fantasia auf dem Lindener Berg. „Es war so voll, dass der Laden aus allen Nähten platzte“, erinnert sich

Werner. Das Partymotto „Fire still burns“ stimmte.

Nach zwei Events im Fantasia zogen die Rotationsfans ins Musikzentrum. Achtmal wurde gefeiert, dann kam die Pandemie. „Inzwischen hat das Musikzentrum neue Auflagen bekommen und wir können unsere Partys da nicht mehr ausrichten.“ Der nächste Schlag: Haupt-DJ Mangelsdorff, der auch Weltmeister im Downhill-Fahren hatte, verstarb 2022 nach einem Radunfall im Deister.

Die drei Männer besuchten die Trauerfeier ihres alten Freundes und Förderers. „Ohne ihn wäre nicht das aus uns geworden, was wir heute sind. Wir sind ihm für immer dankbar.“ Bei der „Rotation 2.0 – Das große Revi-

val“ wollen sie Mangelsdorff auf besondere Weise Tribut zollen. „Wir haben schon etwas vorbereitet“, kündigt Werner an.

ROTATION 2.0 IN DER ALTEN DRUCKEREI BEMERODE

Es wird ein besonderer Abend am 17. Mai. Zum ersten Mal geht die Rotations-Party in die Alte Druckerei der Madsack Mediengruppe. 1974 hatte der Zeitungsverlag seine Rotation von der Goseriede nach Bemeroode verlagert, hier wurde bis 2016 gedruckt. Heute ist an diesem Ort die Event-Location Alte Druckerei entstanden.

„Wir gingen 1978 in eine ehemalige Zeitungsdruckerei – und jetzt wieder. Das ist eine runde Sache“, freut sich Hansi Werner, der an dem Abend wieder mit Kahmann auflegen wird. „Von daher könnte es keinen besseren Ort geben – außer die frühere Rotation im Anzeiger-Hochhaus natürlich.“ Wo sich heute allerdings Radiostudios von Antenne Niedersachsen befinden.

Urbansky bedeutet der Abend so viel, dass er die Hochzeit mit seiner Birgit Linkowski (63) verschiebt: „Wir haben an diesem 17. Mai unseren 25. Jahrestag und wollten endlich heiraten.“ Jetzt wird Linkowski stattdessen an der Abendkasse sitzen und so Urbanskys Rotations-Revival unterstützen – auch ein Liebesbeweis!

„Die ersten Revival-Partys waren der Kracher – jetzt wollen wir es nochmal toppen“, kündigt Werner an. Der Plan scheint aufzugehen: Das Event ist bereits ausverkauft. Es gibt nur noch wenige Karten an der Abendkasse. Los geht es um 21 Uhr, der Eintritt kostet 12 Euro.

Die Rotations-Playlist

Sie möchten in Erinnerungen an die alten Rotations-Zeiten und die Achtziger schwelgen? Das funktioniert am besten über die Musik, die die DJs damals in der Rotation auflegten. Hansi Werner und Dirk Kahmann haben eine Playlist zusammengestellt, wir haben sie bei Spotify (Rotation Hannover – Die Playlist) angelegt. Einfach QR-Code mit der Smartphone-Kamera scannen, Kopfhörer aufsetzen und loshören!

Das sind die Tracks:

Talking Heads – Road to Nowhere
Kylie Minogue – The Loco-Motion
Queen – Crazy Little Thing Called Love
Cock Robin – Just Around the Corner
Soft Cell – Tainted Love
Heaven 17 – Temptation
Depeche Mode – Everything Counts
Frankie Goes to Hollywood – Two Tribes
Michael Jackson – The Way You Make Me Feel
Prince – 1999
Rick Springfield – Human Touch
AC/DC – Back in Black
Beasty Boys – Fight For Your Right
Madness – Our House
Men Without Hats – Safety Dance
Heinz Rudolf Kunze – Dein ist mein ganzes Herz
Johachim Witt – Goldener Reiter
Grauzone – Eisbär
Peter Gabriel – Sledgehammer
Don Henley – The Boys of Summer
Toto – Endless
und andere...



NICHTS WIE HIN!

SONDERVERKAUF: LAMINAT & KLIICK-VINYL

JETZT SPAREN!

10%

20%

30%

Aktionszeitraum bis 30.05.2023



7 mm 4V-Fuge

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~21.52~~

Aktionspreis €/m²

10.99

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Laminat

Dieses robuste und langlebige Laminat in Eichen-Optik ist für den Wohn- und Gewerbebereich geeignet, Tajo Eiche (7615) und Tajo Eiche Grau (7614), 7 mm Stärke, 4V, Nutzungsklasse 31, Abriebklasse AC3, 10 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 193 mm.

strapazierfähig

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~46.10~~

Aktionspreis €/m²

34.99

einschließlich Fußleiste & Dämmung

Rigid-Vinyl

Vielseitig einsetzbarer Designbelag, Brice Canyon und Val Faude, geeignet für Fußbodenheizung, wasserresistent, strapazierfähig und pflegeleicht, 4,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 23/34/41, 15 Jahre Garantie. Format: 1.239 x 212 mm.

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204



Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware